et des Ressources, la personne employée dans l'administration publique fédérale que ce ministre peut désigner."

(2) The definition "Chief Conservation Officer" in section 2 of the English version at present reads as follows: "Chief Conservation Officer" means

(a) in relation to any area in respect of which the Minister of Indian Affairs and Northern Development has administrative responsibility for the natural resources therein, such person employed in the pubic service of Canada as that Minister may designate, and (b) in relation to any area in respect of which the Minister of Energy, Mines and Resources has administrative responsibility for the natural resources therein, such person employed in the public service of Canada as that Minister may designate;"

(3) New.

(4) New.

DRROGATIO

3.3 Pour l'application de la présente loi, 10 este les arrêtés pris par les agents de la sécurité, les agents du contrôle de l'exploitation le delégué à la sécurité, le délégué à l'exploitatéon ou le comité at sont pas des rectes régleméntations au seux de la Loi car int là textes réglementations.

10.6.2 Los attactus das las del della mine dell'invento della d

Clause 4: New.

AGUTERTICE.

4.1 La ministre peut déleguer à queranque elle de les attributions prévues nur articles (. 5.02, 5.03, 5.11, 5.12 eu 27. Le mardat est elerrer désirentément à la délégation.

 L'article 3 di in ministe (of any mbéogei se 201 ministre en reachte et parties of a milister on a time particular and an and

a de la participare arout, que demondo à lais de la contra de la contr

et des Ressources, la personne employée dans l'administration publique fédérale que ce ministre peut désigner. »

adding thereto, immediately after section

(2). — Texte actuel de la définition de "Chief Conservation Officer", à l'article 2 de la version anglaise :

« "Chief Conservation Officer" means

(a) in relation to any area in respect of which the Minister of Indian Affairs and Northern Development has administrative responsability for the natural resources therein, such person employed in the public service of Canada as that Minister may designate, and

(b) in relation to any area in respect of which the Minister of Energy, Mines and Resources has administrative responsability for the natural resources therein, such person employed in the public service of Canada has that Minister may designate; »

(3). — Nouveau.
(4). — Nouveau.

Set For the purposes of this Not, an order much by a reflex officer, the Chief Safety Officer: a conservation officer, the Chief Conservation Officer or the Committee is not a startery insurment as defined in the Statutory featurent dry.

and this is to (a) the (by) and the standard is the standard

a i a marine and a second and a second at a second at a second and and a second and a second at a second at a s and a marine and a second at a second

and a set and set of the set of t

Article 4. — Nouveau.

adding therease humedlanety after peciling a

MOTTOLIBO

4.1 The Mini fer may delegate any of the Minister's powers under section 5, 5.07, 5.03, 5.11, 5.12 as 37 to any other person, and the person shall cancian thats powers in desardance with the terms of the delegation.

est, e te i and a first and a state of the scholar and a second and a second and a second and a second a scholar and a sch

the second second by allow Monitors are second and a second second